

BORDEROUL DOSARULUI DE LICITAȚIE 3.12.

Nr.	Denumire /Наименование	Pag./Стр.
3.12.	Avizul la corespunderea cerințelor Regulamentului de Siguranță Antiincendiară eliberat de Unitatea de Stat de Pompieri și Salvatori a Departamentului de Stat al Ucrainei a situațiilor excepționale din regiunea Odesa.	2-9

Director



Dmitrii IURESKUL



ДСНС України
ГОЛОВНЕ УПРАВЛІННЯ ДЕРЖАВНОЇ СЛУЖБИ УКРАЇНИ
З НАДЗВИЧАЙНИХ СИТУАЦІЙ В ОДЕСЬКІЙ ОБЛАСТІ

2 Державний пожежно-рятувальний загін
Білгород-Дністровський міськрайонний відділ
вул. Незалежності, 33-г, м. Білгород-Дністровський, 67700, тел. (04849) 3-32-47, тел./факс (04849) 2-20-87
код ЄДРПОУ 38342152 E-mail: sdpch-16@mail.ru

18.01.2018 року № 38 На № _____ від _____

Директору ДП «Південь-Курорт-Сервіс»
Юрескул Д.Д.

Білгород-Дністровський міськрайонний відділ Головного управління ДСНС України в Одеській області, розглянувши Ваш запит інформує, що у 2017 році планових та позапланових перевірок протипожежного стану об'єктів санаторно-курортного призначення не проводилось, згідно Закону України «Про тимчасові особливості здійснення заходів державного нагляду (контролю) у сфері господарської діяльності» на перевірки було встановлено мораторій, дія якого продовжена до 31.12.2018 року.

Остання планова перевірка приміщень та території санаторію «Орізонт», розташованого за адресою: смт. Сергіївка, вул. Гагаріна, 1 «А», була проведена у лютому 2016 року (копія припису №16 від 04.02.2016 року Білгород-Дністровського міськрайонного відділу ГУ ДСНС України в Одеській області додається). Звернень на позапланові перевірки не було.

Згідно вищезазначеного припису, зауваження та недоліки, які були вказані ДСНС України, усуненні вчасно та в повному обсязі, санаторій відповідає вимогам правил пожежної безпеки, обладнаний автоматичною пожежною сигналізацією, вимоги Правил пожежної безпеки України виконуються та не заперечується проти участі у конкурсних торгах.

Начальник Білгород-Дністровського МРВ
ГУ ДСНС України в Одеській області



С.І. Зубков

Traducerea scrisorii Belgorod-Dnistrovsky MRV GU
SNS al Ucrainei în regiunea Odessa

Director al DP
"Pivde-Resort-service"
Yureskul D.D.

Orașul Belgorod-Dnestrovschi, Departamentul municipal-raional Direcția principală SSSU(Serviciu de Stat a Stărilor de Urgență) Ucraina în regiunea Odesa, a revăzut solicitarea dvs., și vă informăm că în 2017 inspecții programate și neprogramate a securității antiincendiare a obiectelor sanatoriale nu au fost realizate în conformitate cu Legea Ucrainei (Cu privire la caracteristici temporare de supraveghere de stat (control) a activității economice) a fost stabilit moratoriu , a cărui acțiune este prelungită până în anul 31.12.2018.

Ultima inspecție a spațiilor și teritoriului sanatoriului „Orizont“, situat în satul Sergeevka Str. Gagarin 1 „A“, a avut loc în februarie 2016, (copia prescripției №16 de la 04.02.2016 or. Belgorod-Dnestrovschi Departamentul municipal-raional SSSU al Ucrainei în regiunea Odesa atașată). Nu au existat cereri pentru verificări neprogramate.

Conform celor menționate în prescripția mai sus justifică, deficiențele care au fost identificate SSSU au fost înlăturate la timp și în întregime, stațiunea îndeplinește cerințele de securitate antiincendiară,este echipate cu un sistem automat de alarmă de incendiu. Cerințele Regulamentului de securitate antiincendiară SSSU al Ucrainei se respectă și nu contrazic participării la licitație competitivă.



ДЕРЖАВНА СЛУЖБА УКРАЇНИ З НАДЗВИЧАЙНИХ СИТУАЦІЙ

БІЛГОРОД-ДНІСТРОВСЬКИЙ МІСЬКРАЙОННИЙ ВІДДІЛ

ГУ ДСНС УКРАЇНИ В ОДЕСЬКІЙ ОБЛАСТІ

67700, Одеська обл., м. Б-Дністровський, вул. Калініна, 33-а, тел. (04849) 3-32-47; sdpch-16@mail.ru

П Р И П И С № 16

про усунення порушень вимог законодавства у сферах пожежної, техногенної безпеки, цивільного захисту

«04» _____ 02 _____ 2016 р.

Кому: Директору ДП «Південь-Курорт-Сервіс» Юрескул І.Л.

(вказати посаду, прізвище та ініціали керівника (власника) суб'єкта господарювання, органу влади

або іншого підконтрольного об'єкта або уповноваженої особи, на якому здійснювалась перевірка)

«02» березня по «04» березня 2016 р. проведено планову (позапланову) перевірку
(потрібне підкреслити)

приміщення, будівлі та споруди санаторію «Оризонт» розташованого за адресою: м. Білгород-Дністровський, смт. Сергіївка, вул. Гагаріна, 1/а та санаторію «Патрія» розташованого за адресою: м. Білгород-Дністровський, смт. Сергіївка, вул. Лесі України акт перевірки від «04» березня 2016 року за № _____ (вказати номер акта перевірки, об'єкт перевірки, його місцезнаходження, на якому проводилась перевірка, та суб'єкт господарювання, орган влади або інший підконтрольний об'єкт)

Заступником начальника Б-Дністровського МРВ ГУ ДСНС України в Одеській області майор служби цивільного захисту Чуханенко О.В.

(посада, прізвище, ім'я та по батькові працівника органу ДСНС України, який проводив перевірку)

разом з Заступником директора ДП «Південь-Курорт-Сервіс» Демченко В.Ф.
(вказати посади та прізвища осіб, які брали участь у перевірці)

З метою усунення недоліків, які виявлені під час здійснення перевірки додержання та виконання _____

Автогазозаправний пункт, ТОВ «Навітас Про Плюс»

(вказується найменування об'єкта перевірки та суб'єкта господарювання)

вимог законодавства у сферах пожежної, техногенної безпеки, цивільного захисту відповідно до Законів України, Кодексу цивільного захисту України, пунктів Положення про Державну інспекцію техногенної безпеки України, затвердженого Указом Президента України від 06 квітня 2011 року № 392, пропонується вжити такі заходи:

Порушення, яке необхідно усунути (вказано дату, з якої пропонується до виконання)	Законодавчий акт, яким встановлено вимогу	Строк виконання	Відмітка про виконання	
1	2	3	4	
Орізонт				
5				
1.	На кожному об'єкті підприємства відповідним документом (наказом, інструкцією тощо) встановити протипожежний режим	ст. 20; КЦЗУ № 5403-VI; Розділ II. п. 3 Наказ МВС № 1417 від 30.12.2014р.	01.05.2016р. <input checked="" type="checkbox"/>	
2.	Для кожного приміщення об'єкта розробити та затвердити керівником об'єкта інструкції про заходи пожежної безпеки.	ст. 20; КЦЗУ № 5403-VI; Розділ II. п. 4 Наказ МВС № 1417 від 30.12.2014р.	01.05.2016р. <input type="checkbox"/>	
3.	Територію об'єкта, а також будинки, споруди, приміщення забезпечити відповідними знаками безпеки. Знаки безпеки, їх кількість, а також місця їх встановлення повинні відповідати ДСТУ ISO 6309:2007 "Протипожежний захист. Знаки безпеки. Форма та колір" (ISO 6309:1987, IDT) та ГОСТ 12.4.026-76 "ССБТ. Цвета сигнальные и знаки безопасности".	ст. 20; КЦЗУ № 5403-VI; Розділ II. п. 8 Наказ МВС № 1417 від 30.12.2014р.	01.05.2016р. <input checked="" type="checkbox"/>	
4.	Для працівників охорони (сторожів, вахтерів, вартових) розробити інструкцію, в якій необхідно визначити їхні обов'язки щодо контролю за додержанням протипожежного режиму, огляду території і приміщень, порядок дій в разі виявлення пожежі, спрацювання систем протипожежного захисту, а також указати, хто з посадових осіб об'єкта має бути викликаний у нічний час у разі пожежі. Працівники охорони повинні мати список посадових осіб об'єкта із зазначенням їх місць проживання, службових, домашніх (мобільних) телефонів.	ст. 20; КЦЗУ № 5403-VI; Розділ II. п. 10 Наказ МВС № 1417 від 30.12.2014р.	01.05.2016р. <input type="checkbox"/>	
5.	Особи, яких приймають на роботу, пов'язану з підвищеною пожежною небезпекою, повинні проходити спеціальне навчання (пожежно-технічний мінімум).	ст. 20; КЦЗУ № 5403-VI; Розділ II. п. 15 Наказ МВС № 1417 від 30.12.2014р.	постійно <input checked="" type="checkbox"/>	
6.	Надати акт замірів опору ізоляції електромережі	ст. 20; КЦЗУ № 5403-VI; Розділ IV. п.1, п. п. 1.20. Наказ МВС № 1417 від 30.12.2014р.	01.05.2016р. <input checked="" type="checkbox"/>	
7.	Будівлі, споруди та зовнішні установки обладнати захисними установками від прямих попадань блискавки і вторинних її проявів, відповідно до вимог ДСТУ Б В.2.5-38:2008 "Інженерне обладнання будинків і споруд. Улаштування блискавкозахисту будівель і споруд".	ст. 20; КЦЗУ № 5403-VI; Розділ IV. п.1, п. п. 1.21. Наказ МВС № 1417 від 30.12.2014р.	01.05.2016р. <input checked="" type="checkbox"/>	
8.	Забезпечити систему протипожежного захисту в працездатному стані.	ст. 20; КЦЗУ № 5403-VI; Розділ V. п.1, п. п. 1.1. Наказ МВС № 1417 від 30.12.2014р.	01.05.2016р. <input checked="" type="checkbox"/>	
9.	Усі будинки, приміщення та споруди обладнати системами протипожежного захисту відповідно до ДБН В.2.5-56:2014 "Інженерне обладнання будинків і споруд. Системи протипожежного захисту".	ст. 20; КЦЗУ № 5403-VI; Розділ V. п.1, п. п. 1.2. Наказ МВС № 1417 від 30.12.2014р. ДБН В.2.5-56:2010	01.05.2016р. <input checked="" type="checkbox"/>	

	жежні щити, розташовані на території підприємства забезпечити первинними засобами пожежогасіння та протипожежним інвентарем з розрахунку згідно норм належності (вогнегасники – 3 шт., ящик з піском – 1 шт., покривало з негорючого теплоізоляційного матеріалу, розміром 2 x 2 м – 1 шт., гаки – 3 шт., лопати – 2 шт., лом – 2 шт., сокири – 2 шт.) на кожний щит.	ст. 20; КЦЗУ № 5403-VI Розділ V, п. 3. п.п. 3.11; Наказ МВС № 1417 від 30.12.2014р.	01.05.2016р.	✓
11.	Оформити журнал обліку вогнегасників згідно вимог.	п. 3.5. Наказ МНС України від 02.04.2004 № 152	01.05.2016р.	✓
12.	Вхідні двері до електрощитових та вентиляційних влаштувати протипожежними з нормованою межею вогнестійкості	п.9.3.6 ДБН В.2.2-9-2009 ДБН В.1.1-7-2002* п.2.14	01.05.2016р.	✓
13.	З'єднання, відгалуження та окінцювання жил проводів і кабелів здійснити за допомогою паяння, або затискачів.	ст. 20; КЦЗУ № 5403- VI; Розділ IV. п.1. п. п. 1.6. Наказ МВС № 1417 від 30.12.2014р.	01.05.2016р.	✓
14.	Біля місць розташування пожежних гідрантів встановити покажчики з нанесеними на них: для пожежного гідранта - літерним індексом ПГ, цифровими значеннями відстані в метрах від покажчика до гідранта, внутрішнього діаметра трубопроводу в міліметрах, зазначенням виду водопровідної мережі (тупикова чи кільцева);	ст. 20; КЦЗУ № 5403- VI; Розділ V. п.2, п. п. 2.1. ч. 10. Наказ МВС № 1417 від 30.12.2014р.	01.05.2016р.	✓
Патрія				
15.	На кожному об'єкті підприємства відповідним документом (наказом, інструкцією тощо) встановити протипожежний режим	ст. 20; КЦЗУ № 5403- VI; Розділ II. п. 3- Наказ МВС № 1417 від 30.12.2014р.	01.05.2016р.	
16.	Для кожного приміщення об'єкта розробити та затвердити керівником об'єкта інструкції про заходи пожежної безпеки.	ст. 20; КЦЗУ № 5403- VI; Розділ II. п. 4 Наказ МВС № 1417 від 30.12.2014р.	01.05.2016р.	
17.	Територію об'єкту, а також будинки, споруди, приміщення забезпечити відповідними знаками безпеки. Знаки безпеки, їх кількість, а також місця їх встановлення повинні відповідати ДСТУ ISO 6309:2007 "Протипожежний захист. Знаки безпеки. Форма та колір" (ISO 6309:1987, IDT) та ГОСТ 12.4.026-76 "ССБТ. Цвета сигнальные и знаки безопасности".	ст. 20; КЦЗУ № 5403- VI; Розділ II. п. 8 Наказ МВС № 1417 від 30.12.2014р.	01.05.2016р.	
18.	Надати акт замірів опору ізоляції електромережі	ст. 20; КЦЗУ № 5403- VI; Розділ IV. п.1. п. п. 1.20. Наказ МВС № 1417 від 30.12.2014р.	01.05.2016р.	
19.	Будівлі, споруди та зовнішні установки обладнати захисними установками від прямих попадань блискавки і вторинних її проявів, відповідно до вимог ДСТУ Б В.2.5-38:2008 "Інженерне обладнання будинків і споруд. Улаштування блискавкозахисту будівель і споруд".	ст. 20; КЦЗУ № 5403- VI; Розділ IV. п.1, п. п. 1.21. Наказ МВС № 1417 від 30.12.2014р.	01.05.2016р.	
20.	Приміщення санаторію обладнати системами протипожежного захисту відповідно до ДБН В.2.5-56:2014 "Інженерне обладнання будинків і споруд. Системи протипожежного захисту".	ст. 20; КЦЗУ № 5403- VI; Розділ V. п.1, п. п. 1.2. Наказ МВС № 1417 від 30.12.2014р. ДБН В.2.5-56:2010	01.05.2016р.	

	жні щити, розташовані на території підприємства забезпечити первинними засобами пожежогасіння та протипожежним інвентарем з розрахунку згідно норм належності (вогнегасники – 3 шт., ящик з піском – 1 шт., покривало з негорючого теплоізоляційного матеріалу, розміром 2 x 2 м – 1 шт., гаки – 3 шт., лопати – 2 шт., лом – 2 шт., сокири – 2 шт.) на кожний щит.	ст. 20; КЦЗУ № 5403-VI; Розділ V, п. 3. п.п. 3.11 Наказ МВС № 1417 від 30.12.2014р.	01.05.2016р.	
22.	Оформити журнал обліку вогнегасників згідно вимог.	п. 3.5. Наказ МНС України від 02.04.2004 № 152	01.05.2016р.	
23.	Вхідні двері до електрощитових та вентиляційних встановити протипожежними з нормованою межею вогнестійкості	п.9.3.6 ДБН В.2.2-9-2009 ДБН В.1.1-7-2002* п.2.14	01.05.2016р.	
24.	З'єднання, відгалуження та окінцювання жил проводів і кабелів здійснити за допомогою паяння, або затискачів.	ст. 20; КЦЗУ № 5403-VI; Розділ IV, п.1, п. п. 1.6. Наказ МВС № 1417 від 30.12.2014р.	01.05.2016р.	
25.	Біля місць розташування пожежних гідрантів та водойм встановити покажчики з нанесеними на них: для пожежного гідранта - літерним індексом ПГ, цифровими значеннями відстані в метрах від покажчика до гідранта, внутрішнього діаметра трубопроводу в міліметрах, зазначенням виду водопровідної мережі (тупикова чи кільцева); для пожежної водойми - літерним індексом ПВ, цифровими значеннями запасу води в кубічних метрах та кількості пожежних автомобілів, котрі можуть одночасно встановлюватися на майданчику біля водойми;	ст. 20; КЦЗУ № 5403-VI; Розділ V, п.2, п. п. 2.1. ч. 10. Наказ МВС № 1417 від 30.12.2014р.	01.05.2016р.	
26.	Пожежну водойму заповнити водою	ст. 20; КЦЗУ № 5403-VI; Розділ V, п.2, п. п. 2.1. ч. 3. Наказ МВС № 1417 від 30.12.2014р.	01.05.2016р.	
27.	Встановлені на балконах ґрати, повинні розкриватись, розсуватись або зніматись в разі необхідності евакуації людей під час пожежі.	ст. 20; КЦЗУ № 5403-VI; Розділ III, п.2, п. п. 2.16. Наказ МВС № 1417 від 30.12.2014р.	01.05.2016р.	

При незгоді із запропонованими заходами припис може бути оскаржено до Державної служби надзвичайних ситуацій або до суду.

Заступник начальника
5-Дністровського МРВ
У ДСНС України
Одеської області
начальник служби цивільного
захисту

(посада)



(підпис)

Чуханенко Олександр Вячеславович
(прізвище, ім'я та по батькові)



АКТ №

000065

прийняття автоматичної установки пожежної сигналізації, систем оповіщення та управління евакуацією людей при пожежі, пожежогасіння (водяне, пінне, газове, порошкове, аерозольне), систем протидимного захисту в експлуатацію

м. Одеса

«25» 02 2000 р.

Комісія, у складі:

Представника замовника: Директор ДП «Південь-Курорт-Сервіс»
Юрескул И.Л.Представників: директор ООО «Навігатор-Плюс» Н.П. Шевченко.
(проектної, монтажної, пусконаладжувальної, експлуатаційної організації)

Державного пожежного нагляду ГУ МНС України у м. Одесі:

(прізвище, ім'я та по-батькові, посада)

Провела перевірку виконаних робіт та встановила:

Монтажною організацією ООО «Навігатор-Плюс», г. Одеса, ул. Костанди, 199а кв. 42
(назва організації та її адреса)
Лицензия МЧС Украины АВ № 457338 от 20 ноября 2009г.
(№ ліцензії)

Пред'явлена до прийняття в експлуатацію автоматична установка пожежної сигналізації:

Приймально-контрольні прилади: «Hunter PRO 896» кількість 2, шт., кількість
(тип)шлейфів 43 шт., сертифікат відповідності системи УкрСЕПРО № UA 1.018.0117111-08
(№ сертифікату)

дійсний до «27» 06. 2013 р.

1. Пожежні сповіщувачі: теплові точкові «ТТТ-2», кількість 368 шт.,
(тип)
сертифікат відповідності системи УкрСЕПРО № UA 1.016.0085384-09
(№ сертифікату)

дійсний до «26» 11. 2011 р.

2. Пожежні сповіщувачі: теплові точкові «BGR-8|1», кількість 241 шт.,
(тип)
сертифікат відповідності системи УкрСЕПРО № UA 1.016.0004651-08
(№ сертифікату)

дійсний до «17» 01. 2011 р.

3. Пожежні сповіщувачі: ручні «ИПР-1», кількість 57 шт.,
сертифікат відповідності системи УкрСЕПРО № UA 1.016.0097351-07,
(№ сертифікату)

дійсний до «15» 02. 2011 р.

4. Сирена з світломаяком «WP-06», кількість 2 шт.,
(тип)
сертифікат відповідності системи УкрСЕПРО № UA 1.018.0117111-08,
(№ сертифікату)

дійсний до «27» 06. 2013 р.

Санаторий «Оризонт»: Одесская обл., Б-Днестровский р-н, пгт. Сергеевка, ул. Гагарина, 1а:
(назва будівлі, споруд, цеху, приміщень в будівлі, відомча належність, адреса та адміністративний район
на площі 10700,00 кв.м.
(площа)

Відповідно до затвердженої проектно-кошторисної документації, розробленої:

ООО «Навігатор-Плюс», г. Одеса, ул. Костанди, 199а кв. 42, шифр проекта 032-05-2009 ПС
(назва проектно-кошторисної організації, її адреса, № і шифр проекту)
Лицензия МЧС Украины АВ № 457338 от 20 ноября 2009г.
(№ ліцензії)

Головне управління МНС України в Одеській області

Даний акт є документом для звітності в ГУ МНС України в Одеській області (65091, Україна, м. Одеса, вул. Прохорівська, 6)
В разі неправильного заповнення або пошкодження вважається недійсним і підлягає поверненню територіальному органу держпожнадзора.
* Зайве викреслюється -----

яка пройшла експертизу: в Управління з питань наглядово-профілактичної діяльності ГУ МНС України № 22-1521 від 01.07.2009 г. термін дії до « _____ » _____ р.
(№ висновку)

Кошторисна вартість монтажно-налагоджувальних робіт 50 284,50 грн.

Фактична вартість монтажно-налагоджувальних робіт 50 284,50 грн.

Між замовником (власником) об'єкту та експлуатаційною організацією укладено договір на технічне обслуговування від «01» 03 2010 р. № 275-ТО (_____) грн.
(№ договору кошторисна вартість ТО)

Вивід сигналу від приймально-контрольних приладів установки пожежної сигналізації здійснено на пульт цілодобового централізованого пожежного спостереження:

ООО «НАВИГАТОР- ПЛЮС» Договір № 275-Н від «01» 03 2010 р.

з _____

(або викладаються причини, їх технічно-економічне обґрунтування, дата та № узгодження Держпожнадзора)

Результати перевірки:

Дефекти проектування, монтажу приладів і обладнання (при необхідності вказуються в додатку до акту), які виявлені у процесі комплексного випробування, а також недоробки усунені.

Автоматична установка пожежної сигналізації пройшла комплексне випробування, знаходиться в працездатному стані і готова до експлуатації, про що складено відповідний акт згідно табл. Пі додатку П (обов'язкового) до ДБН В. 2.5 – 13 – 98*.

Висновок комісії і оцінка виконаних робіт:

Автоматичну установку пожежної сигналізації змонтовану у приміщеннях

Санаторій «Оризонт» по адресу:

Одеськая обл., Белгород-Днестровский р-н, пгт. Сергеевка, ул. Гагарина, 1а.
(назва будівлі, споруди, цеху, приміщень в будівлі відомча належність, адреса та адміністративний район)

Вважати прийнятою в експлуатацію з «25» 02 10 р. з оцінкою якості виконаних робіт на *Добре*

(відмінно, добре, задовільно)

Перелік документації, що додається до акту (згідно додатків Н і П/ обов'язкових/ до ДБН В.2.5 – 13-98*):

1. Проект.
2. Експертний висновок.
3. Акт про закінчення монтажних робіт.
4. Відомість змонтованих приладів і обладнання.
5. Сертифікати відповідності в системі УкрСЕПРО.
6. Заміри опору ізоляції електропроводів

Члени комісії: ЕНЬ-КУРОРТ

Представник замовника:

(підпис)

Юрескул И.Л.
(прізвище та ініціали)

Представник проектної, монтажної, пусконалагоджувальної, експлуатаційної організації:

«НАВИГАТОР-ПЛЮС»

(підпис)

Шевченко Н.П.
(прізвище та ініціали)

Представник державного пожежного нагляду:

ДЕРЖАВНИЙ ПОЖЕЖНИЙ М.П. НАГЛЯД УКРАЇНИ

(підпис)

(підпис)
(прізвище та ініціали)